

## NIEDERSCHRIFT

### 9. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt

Legislaturperiode IX 2011/2016

<b>am</b>	26. Januar 2012
<b>im</b>	Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine
<b>Beginn</b>	19:00 Uhr
<b>Ende</b>	21:30 Uhr

**Anwesende:**

**SPD-Fraktion**

Akdag, Nebahat  
Burger, Stephan  
Dittrich, Manfred  
Fischer, Wilhelm  
Girardi, Donato  
Gürkan, Benjamin  
Heck, Julian  
Hofmann, Doris  
Hofmann, Heike  
Jahns, Manfred  
Koch, Alexander  
Kurpiers, Christian  
Ludwig, Alexander  
Salzer, Risto Dr.  
Stein, Reinhold

**CDU-Fraktion**

Jacobi, Gerhard  
Köhler, Lutz  
Nungesser, Werner  
Pohl, Edgar  
Snitil, Melinda

**ALW-Fraktion**

Amend, Heinz Günther  
Becker, Ernst-Ludwig  
Geertz, Matthias (von Top 6 bis Top 15)  
Mayer, Marie Luise  
Petri, Heinz-Ludwig  
Pohl, Barbara Dr.  
Wächter, Gunter

**FWW-Fraktion**

Moczygemba, Eugen  
Schmidt, Jörg  
Störmer, Gerd

**Magistrat**

Bormet, Helmut  
Höll, Herbert  
Mager, Philipp

Merlau, Günter  
Möller, Ralf  
Olbricht, Monika  
Reitz-Gottschall, Angelika  
Rohrbach, Peter  
Spätling-Slomka, Dorothea  
Thalheimer, Werner  
Zeller, Gerhard

**Ausländerbeirat**

Tomasulo, Maria Donata

**Seniorenbeirat**

Keil, Margot

**Schriftführer/in**

Zettel, Annette

**Verwaltung**

Risch, Horst  
Steiger, Willi

**Presse**

Wickel, Marc

**Entschuldigt fehlen:**

**SPD-Fraktion**

Enzmann, Andreas

**CDU-Fraktion**

Brunner, Bernd  
Mager, Marcus  
Meinhardt, Lisa  
Reitz, Christa

**ALW-Fraktion**

Baron, Norbert

**bpw**

Lützkendorf, Frank

**Magistrat**

Röhrig, Reinhold

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben. Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

	Drucksache
1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 15.12.2011	
2. Bericht des Magistrats	
3. Zusatzfrage zur Anfrage Sachstand Turmbau Ohlystift, Anfrage der SPD-Fraktion	IX/0202/2
3.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0202/3
4. Interkommunale Zusammenarbeit, Anfrage der SPD-Fraktion	IX/0232
4.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0232/1
5. Merkmale zur Grunderneuerung einer Straße, Anfrage der FWW-Fraktion	IX/0269
5.1. Beantwortung der Anfrage	IX/0269/1
6. Aktionsplan "Barrierefreies Weiterstadt", Antrag der ALW-Fraktion	IX/0240
7. Prüfauftrag "Freiwilligen-Agentur", Antrag der SPD-Fraktion	IX/0241
8. Neufassung der Satzung der Freiwilligen Feuerwehr Weiterstadt	IX/0205/1
9. Regionalplan Südhessen / regionaler Flächennutzungsplan 2010, Beantwortung der Stellungnahme zur Offenlage 2009 und Mitteilung der Rechtskraft	IX/0223/1
10. Entwurf des 2. Nachtrages zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 der Stadtwerke Weiterstadt	IX/0226/2
11. Bildung eines Projektbeirates für die Errichtung des Bürgerhauses im Stadtteil Braunshardt	IX/0264/1
12. Bebauungsplanverfahren "2. Änderung In der Wolfskaute", Gemarkung Schneppenhausen; Erneuter Antrag auf Wiederaufnahme des Bauleitplanverfahrens	IX/0242/1
13. Unterstützung des Regionalpapiers „Die Region und der Flughafen“ der Fluglärmkommission am Flughafen Frankfurt Main	IX/0263/1
14. Jahresbericht für das Geschäftsjahr 2011 des Agenda Arbeitskreises Lärm	IX/0252/1
15. Weiterentwicklung des ÖPNV in Richtung Darmstadt; Antrag der CDU-Fraktion	IX/0092/2
16. Beschwerdemanagement, Antrag der CDU-Fraktion	IX/0271
17. Mitteilungen	

### **Tagesordnungspunkt 1**

#### **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 15.12.2011**

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 15.12.2011 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

## **Tagesordnungspunkt 2**

### **Bericht des Magistrats**

Bürgermeister Rohrbach berichtet über:

- Das Darlehen für die Photovoltaikanlage im Regenrückhaltebecken Süd wurde am 03.01.2012 getilgt. Eine Vorlage, in der die derzeitige Stromerzeugung und Stromverbrauch der Stadt Weiterstadt gegenübergestellt ist, liegt dem Magistrat zur Weiterleitung an die Stadtverordnetenversammlung für die nächste Sitzung vor.
- Der Bauunternehmer Strollo hat den Bau des Erlebnis-Centers mit Kartbahn und Kletterwand abgesagt.

## **Tagesordnungspunkt 3**

### **Zusatzfrage zur Anfrage Sachstand Turmbau Ohlystift, Anfrage der SPD-Fraktion**

#### **Drucksache: IX/0202/2**

### **Tagesordnungspunkt 3.1**

#### **Beantwortung der Anfrage**

#### **Drucksache: IX/0202/3**

Die Anfrage der SPD-Fraktion vom 22.11.2011 wurde mit Datum vom 09.01.2012 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

## **Tagesordnungspunkt 4**

### **Interkommunale Zusammenarbeit, Anfrage der SPD-Fraktion**

#### **Drucksache: IX/0232**

### **Tagesordnungspunkt 4.1**

#### **Beantwortung der Anfrage**

#### **Drucksache: IX/0232/1**

Die Anfrage der SPD-Fraktion wurde mit Datum vom 11.01.2012 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

Die SPD-Fraktion stellt folgende Zusatzfrage: Ist eine weitere Zusammenarbeit mit anderen Kommunen angedacht?

Bürgermeister Rohrbach: Die Bürgermeister/innen der Landkreiskommunen stehen in der Bürgermeisterdienstversammlung diesbezüglich im Dialog.

Die SPD-Fraktion regt an, den Weiterstädter Warenkorb auch auf Erzhausen auszuweiten.

## **Tagesordnungspunkt 5**

### **Merkmale zur Grunderneuerung einer Straße, Anfrage der FWW-Fraktion**

#### **Drucksache: IX/0269**

**Tagesordnungspunkt 5.1**  
**Beantwortung der Anfrage**  
**Drucksache: IX/0269/1**

Die Anfrage der FWW-Fraktion vom 02.01.2011 wurde mit Datum vom 09.01.2012 schriftlich beantwortet und liegt der Stadtverordnetenversammlung vor.

Stadtverordneter Geertz ist ab Tagesordnungspunkt 6 anwesend.

**Tagesordnungspunkt 6**  
**Aktionsplan "Barrierefreies Weiterstadt", Antrag der ALW-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0240**

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich weist daraufhin, dass die Beschlussempfehlung des Ausschusses für Soziales und Kultur wie folgt geändert werden muss: Die Stadt Hochheim ist zu ändern in „Stadt Hofheim/Taunus“.

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

Die SPD-Fraktion bittet, den Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention der Stadt Hofheim/Taunus den Fraktionen vorzulegen.

Weiterhin wird vorgeschlagen den zweiten Satz der Beschlussempfehlung wie folgt zu ändern: „Der Aktionsplan der Stadt Hofheim/Taunus wird dem Magistrat als Beispiel vorgelegt.“

Gegen den Vorschlag erhebt sich kein Widerspruch.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt einen lokalen Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention zu erstellen.

Der Aktionsplan der Stadt Hofheim/Taunus wird dem Magistrat als Beispiel vorgelegt.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 7**  
**Prüfauftrag "Freiwilligen-Agentur", Antrag der SPD-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0241**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von SPD, CDU und FWW abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Soziales und Kultur folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt zu prüfen, inwieweit eine „Freiwilligenagentur“ in Weiterstadt initiiert werden kann, um eine Koordination von Freiwilligen zu gewährleisten.

Die Verwaltung wird beauftragt, die eventuellen Anfragen nach freiwilliger Tätigkeit seitens interessierter Bürger zu koordinieren.

**Abstimmungsergebnis:**

27 Ja-Stimmen (5 CDU, 7 ALW, 15 SPD)  
3 Nein-Stimmen (3 FWW)

**Tagesordnungspunkt 8**

**Neufassung der Satzung der Freiwilligen Feuerwehr Weiterstadt**

**Drucksache: IX/0205/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses folgenden Beschluss:**

Die Satzung für die Freiwillige Feuerwehr Weiterstadt wird in der Fassung der Drucksache IX/0205/1 beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Tagesordnungspunkt 9**

**Regionalplan Südhessen / regionaler Flächennutzungsplan 2010, Beantwortung der Stellungnahme zur Offenlage 2009 und Mitteilung der Rechtskraft**

**Drucksache: IX/0223/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt das Schreiben des Regierungspräsidiums Darmstadt und des Regionalverbandes FrankfurtRheinMain vom 31.10.2011 bezüglich der Aufstellung des Regionalplanes Südhessen (RPS) / Regionalen Flächennutzungsplans für das Gebiet des Ballungsraums FrankfurtRheinMain (RegFNP) mit der Beantwortung der Stellungnahme zur Offenlage 2009 zur Kenntnis.

**Tagesordnungspunkt 10**

**Entwurf des 2. Nachtrages zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 der Stadtwerke Weiterstadt**

**Drucksache: IX/0226/2**

Bürgermeister Rohrbach stellt den Entwurf des zweiten Nachtrages zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2012 der Stadtwerke Weiterstadt vor. Für die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses kündigt er eine weitere Drucksache bzgl. der Herausnahme der Kosten für die Erneuerung der Bahnhofstraße an.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 11**

**Bildung eines Projektbeirates für die Errichtung des Bürgerhauses im Stadtteil Braunschardt**

**Drucksache: IX/0264/1**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von ALW und FWW abgegeben.

Die ALW-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Haupt- und Finanzausschuss und den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr zu überweisen.

Zu der Ausschusssitzung sollen die zukünftigen Mitglieder des Projektbeirates eingeladen werden.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss und den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr überweisen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 12**

**Bebauungsplanverfahren "2. Änderung In der Wolfskaute", Gemarkung Schneppenhäusen;**

**Erneuter Antrag auf Wiederaufnahme des Bauleitplanverfahrens**

**Drucksache: IX/0242/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die SPD-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr zu überweisen.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

26	Ja-Stimmen	(1 CDU, 3 FWW, 7 ALW, 15 SPD)
4	Enthaltungen	(4 CDU)

### **Tagesordnungspunkt 13**

#### **Unterstützung des Regionalpapiers „Die Region und der Flughafen“ der Fluglärmkommission am Flughafen Frankfurt Main Drucksache: IX/0263/1**

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

#### **Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Stadt Weiterstadt schließt sich dem Regionalpapier der Fluglärmkommission „Die Region und der Flughafen“ an und unterstützt die darin enthaltenen Inhalte und Forderungen zum Schutz der Lebensqualität und der Gesundheit im Ballungsraum Rhein-Main.

#### **Abstimmungsergebnis:**

23	Ja-Stimmen	(1 FWW, 7 ALW, 15 SPD)
1	Nein-Stimme	(1 FWW)
6	Enthaltungen	(5 CDU, 1 FWW)

### **Tagesordnungspunkt 14**

#### **Jahresbericht für das Geschäftsjahr 2011 des Agenda Arbeitskreises Lärm Drucksache: IX/0252/1**

Stellungnahmen werden von allen Fraktionen abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Jahresbericht 2011 des Agenda-Arbeitskreises Lärm zur Kenntnis.

### **Tagesordnungspunkt 15**

#### **Weiterentwicklung des ÖPNV in Richtung Darmstadt; Antrag der CDU-Fraktion Drucksache: IX/0092/2**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die SPD-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr zu überweisen.

#### **Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr überwiesen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig



Stadtverordneter Geertz verlässt nach dem Tagesordnungspunkt die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung.

**Tagesordnungspunkt 16**  
**Beschwerdemanagement, Antrag der CDU-Fraktion**  
**Drucksache: IX/0271**

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von CDU, SPD und ALW abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, ein Beschwerdemanagementkonzept zu entwickeln, mit dem Ziel, dass den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit gegeben wird, sich in einem schnellen und transparenten Verfahren mit ihren Anliegen an den Verwaltungschef wenden zu können. Dem Haupt- und Finanzausschuss ist das Konzept zur Beschlussfassung vorzulegen.

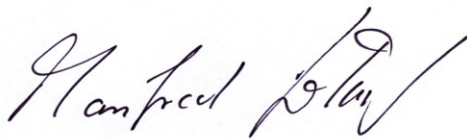
**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 17**  
**Mitteilungen**

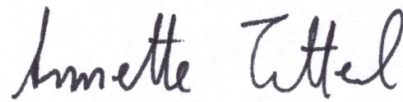
Stadtverordnetenvorsteher Dittrich gibt folgende Mitteilungen bekannt:

01.02.2012 Bürgerversammlung im Stadtteil Braunshardt  
06.02.2012 Interfraktionelles Gespräch

Bei der Spendenaktion nach der letzten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung für den Warenkorb Weiterstadt wurden Spenden in Höhe von 273,20 € gesammelt.



Manfred Dittrich  
Stadtverordnetenvorsteher



Annette Zettel  
Schriftführerin